

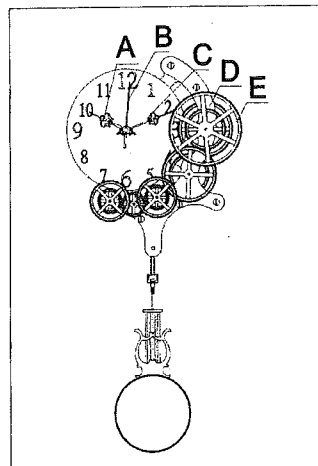
23912

MD650/ HY-G050 **PENDULE MURALE "SQUELETTE" A BALANCIER**

MODE D'EMPLOI

I. DESCRIPTION DU PRODUIT

Vue de face



A. Aiguille des heures

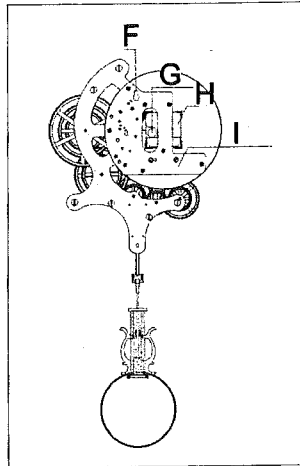
B. Aiguille des secondes

C. Aiguille des minutes

D. Support avant

E. Roue décorative

Vue de dos



F. Trou de fixation

G. Bouton de réglage

H. Mouvement

I. Compartiment des piles

Ceci n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.**II. INSTALLATION DES PILES**

Piles requises: 2 x C ou piles LR14 non fournies, 3V (1,5V chacune).

- Ouvrez le couvercle du compartiment des piles et insérez 2 piles C ou LR14 en respectant la polarité comme indiqué dans le compartiment des piles.
- Fermez le couvercle en suivant la flèche.

- Accrochez le balancier dans le trou situé à l'arrière de l'horloge.



- Placez l'horloge sur un mur lisse sinon l'heure affichée sera incorrecte et d'autres parties pourront être affectées.

- NE PAS démonter l'horloge.

Remarque: Changez les piles tous les 4 mois.

III. RÉGLAGE DE L'HEURE

Tournez le bouton de réglage dans le sens horaire et réglez l'heure.

IV. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'horloge avec un plumseau.
- NE PAS utiliser de produits abrasifs.

V. AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES :

- Ne mélangez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) et rechargeables (nickel hydrure).
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables de l'appareil (si possible) avant de les charger.
- Les piles rechargeables doivent toujours être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Enlevez les piles usagées.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.
- Utilisez toujours des piles du type recommandé ou d'un type équivalent.
- Respectez la polarité des piles.

ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.

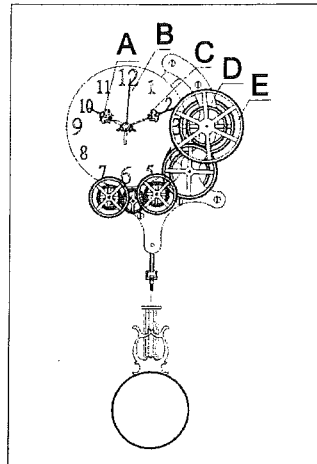
Commercialisé par EUROTOPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Allemagne



GEBRAUCHSANLEITUNG

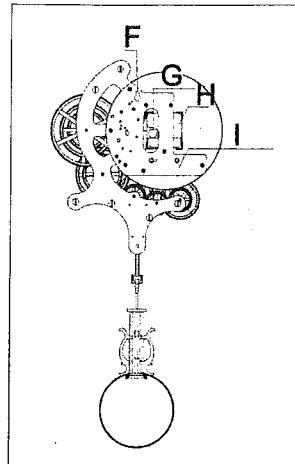
I. PRODUKTBESCHREIBUNG

Vorderansicht)



- A. Stundenzeiger
 B. Sekundenanzeiger
 C. Minutenzeiger
 D. Vorderhalter
 E. Dekorationsgetriebe

Rückansicht



- F. Hakenloch
 G. Einstellungstaste
 H. Handgriff
 I. Batteriefach

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Ausser reichweite von Kindern aufbewahren.

II. BATTERIEN EINLEGEN

Batterie erforderlich: 2 x C oder LR14 Batterien nicht enthalten, 3V (je 1,5 V).

- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie 2 C oder LR14 Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität ein, wie im Batteriefach markiert.
- Schließen Sie die Abdeckung entsprechend der markierten Pfeilspitze.

- Hängen Sie das Pendel in das Loch auf der Rückseite der Uhr.



- Hängen Sie die Uhr an einer glatten Wand auf, sonst wird sie die falsche Zeit anzeigen und es gibt Auswirkungen auf andere Teile.

- Zerlegen Sie NIEMALS die Uhr.

Hinweis: Bitte wechseln Sie die Batterien alle 4 Monate.

III. ZEITEINSTELLUNG

Drehen Sie den Einstellknopf im Uhrzeigersinn, und stellen Sie die Zeit ein

IV. REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie die Uhr mit einem Staubwedel.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel.

V. VORKEHRUNGEN BEIM UMGANG MIT BATTERIEN:

- Keine Alkali-Batterien, gewöhnliche Batterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbare Batterien (z.B. NiMH-Akkus) vermischen.
- Keine neuen mit gebrauchten Batterien mischen.
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien (Akkus) vor dem Laden möglichst aus dem Gerät nehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen geschehen.
- Verbrauchte Batterien entfernen.
- Die Batteriepole nicht kurzschließen.
- Immer Batterien empfohlener oder gleichwertiger Art verwenden.
- Batterien richtig gepolt einlegen.

ACHTUNG: Dieses Gerät dürfen Sie nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgen. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrennsammelsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.



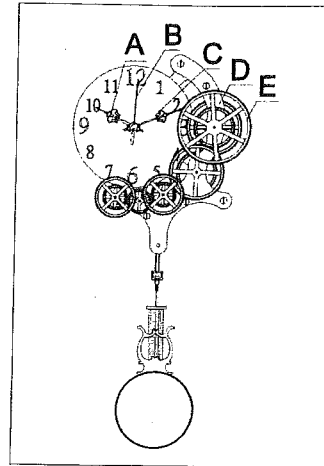
Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrennsammelsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die durch ein Kreuz durchgehrochen ist.



INSTRUCTION MANUAL

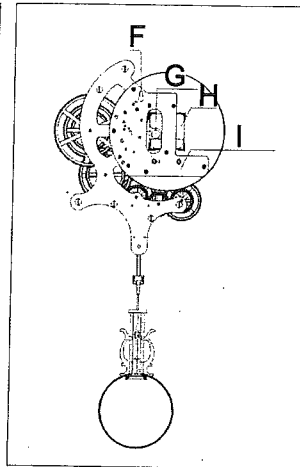
I. PRODUCT DESCRIPTION

Front view



- A. Hour hand
- B. Second hand
- C. Minute hand
- D. Front holder
- E. Decorative gear

Back view



- F. Hook hole
- G. Adjustment button
- H. Movement
- I. Battery compartment

This is not a toy. Keep away from children.

II. BATTERY INSTALLATION

Battery required: 2 x C or LR14 batteries not included, 3V (1,5V each).

1. Open the battery cover and insert 2 C or LR14 batteries while observing correct polarity as marked inside the battery compartment.
2. Close the cover according to arrowhead marked.

3. Hang the pendulum to the hole at the back of the clock.



- Put the clock on a smooth wall, otherwise it will display incorrect time and affect other parts.

- DO NOT disassemble the clock. NE DÉMONTÉZ PAS la pendule.

Note: Please change the batteries every 4 months.

III. TIME SETTING

Turn the adjustment button in clockwise direction, and set the time

IV. CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the clock with a feather duster.
- DO NOT use abrasive products.

V. WARNING ON BATTERIES

- Never mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel hydride).
- Don't mix new and used batteries.
- Don't attempt to recharge non rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the device (if possible) before charging them.
- Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision.
- Remove used batteries.
- Never short the power supply terminals.
- Always use the recommended or equivalent battery types.
- Always pay attention to battery polarity.

WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices



contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled. This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.



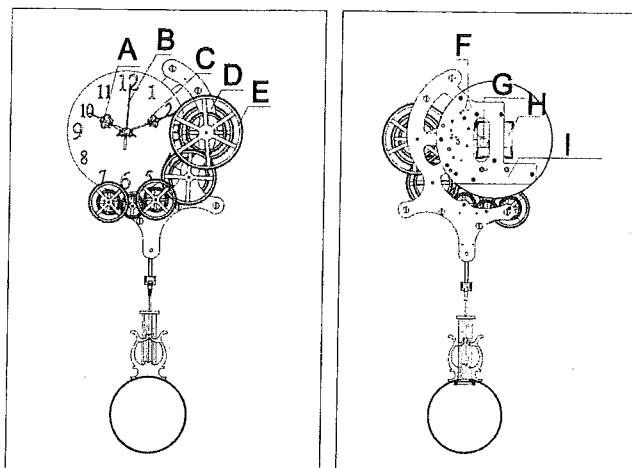
Marketed by EUROTOS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Germany

GEBRUIKSAANWIJZING

I. BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

Vooraanzicht

Achteraanzicht



- A. Uren wijzer
- B. Secondewijzer
- C. Minuten wijzer
- D. Voorste beugel
- E. Decoratieve aandrijving

- F. Gat voor haak
- G. Knop voor bijstelling
- H. Beweging
- I. Batterij compartiment

Dit is geen speelgoed. Hou het uit de buurt van kinderen.

II. DE BATTERIJEN PLAATSEN

Batterij benodigd 2 x C of LR14 batterijen niet bijgeleverd, 3V (1,5V elk).

1. Open het batterij deksel en plaats 2 c of LR14 batterijen terwijl u de goede polariteit in de gaten houdt zoals aangegeven in het batterij compartiment.
2. Sluit het deksel volgens de aangegeven pijl.

3. Hang de pendule in het gat aan de achterzijde van de klok.



- Plaats de klok op een gladde muur, anders zal het niet de juiste tijd aangeven en andere onderdelen beschadigen.
- Haal de klok NIET uit elkaar.

Opmerking: Vervang de batterijen alstublieft iedere 4 maanden.

III. TIJD INSTELLING

Draai de knop voor bijstelling in de richting van de klok, en stel de tijd in.

IV. REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig de klok met een plumeau.
- Gebruik GEEN agressieve producten.

V. WAARSCHUWING BETREFFENDE DE BATTERIJEN:

- Combineer geen alkaline batterijen met gewone batterijen (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel hydride).
- Combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Haal indien mogelijk oplaadbare batterijen uit het apparaat alvorens ze op te laden.
- Oplaadbare batterijen moeten altijd worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Verwijder de lege batterijen.
- Zorg er voor dat er geen kortsluiting ontstaat bij voedingspunten.
- Gebruik altijd de aanbevolen batterijen of batterijen van een overeenkomend type.
- Respecteer de polariteit van de batterijen.

LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd.

 Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.



Op de markt gebracht door EUROTIPS VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD - Duitsland